EINWOHNERGEMEINDE AARBURG

Protokoll der Gemeindeversammlung vom Freitag, 23. November 2018

Anwesend	Gemeindeammann Vizeammann Gemeinderäte	Schär Hans-Ulrich Bircher Martina Di Fronzo Dino Nater Fredy Walser Rolf	(Vorsitz)
	Gemeindeschreiber a.i.	Dieter Vossen (Prote	okoll)
	Stimmenzähler	Inäbnit Ruth Lack Urs	
Entschuldigt	FGPK FGPK FGPK	Leibbach Daniela Schürmann Karin Wehrli Michèle	
Ort	Mehrzweckhalle Paradiesli		
Zeit	19.30 – 22.05 Uhr		
Zahl der Stimmberech	ntigten		3′867
Beschlussesquorum n (1/5 der Stimmberech	_		774
1/10 der Stimmberech fakultatives Referend	_		387
Anwesende Stimmberechtigte			124
1/4 der anwesende r für geheime Abstimm	_		31

Traktanden

 PROTOKOLL vom 15. JUNI 2018 2018-0009 / A1.2.2

2. KREDITBEGEHREN VON CHF 680'000 INKL. MWST. Sanierung Abwasserpumpwerke 2 (Rotel) und 3 (Hofmatt) 2018-0010 / K1.1.3

KREDITBEGEHREN VON CHF 151'837.70 Ausfinanzierung der Rentenbezüger (Pensionierte der EG) beim Wechsel der Pensionskasse von der APK zur Profond 2018-0011 / V3.3.2

4. ERHÖHUNG GEHÄLTER GEMEINDERAT
Anpassung VO Teil 10 zum Personalreglement 2004
2018-0012 / P1.3

5. BUDGET 2019

Mit einem unveränderten Steuerfuss von 121 % 2018-0013 / F3.7.7

6. LÖSCHUNG BAURECHT TRAFOSTATION BRODHEITERI im Grundbuch

Dieses Traktandum wird vom Gemeinderat von der Traktandenliste abgesetzt; es sind noch weitere Abklärungen notwendig.

7. ORIENTIERUNG UND UMFRAGE

- 7.1 Rückstellungen in der Sozialrechnung 2017
- 7.2 Strategie und Legislaturziele Gemeinderat
- 7.3 Verwaltungsanalyse BDO
- 7.4 Stellenplan Gemeinde
- 7.5 Informationen aus der Schule (ESE)
- 7.6 Informationen aus dem Ressort 3 (GR Walser Rolf)

Verhandlungen

Gemeindeammann Hans-Ulrich Schär begrüsst die Anwesenden zur Gemeindeversammlung. Er stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde. Die Einladung mit Traktandenliste und Anträgen wurde fristgerecht zugestellt. Die Akten lagen zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die heutigen Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum.

Vollversionen von Rechenschaftsberichten, Rechnungen, Budgets und GV-Traktanden werden den Stimmberechtigten nicht mehr zugestellt und diese Unterlagen liegen auch nicht auf. Den Stimmberechtigten wird nur noch die Einladung mit den Traktanden <u>und</u> Anträgen zugestellt. Vollversionen aller vorbeschriebenen Unterlagen können aber stets auf der Homepage heruntergeladen oder aber online wie auch telefonisch als Papierversionen kostenlos bei der Gemeinde bestellt werden. Die Gemeinde spart damit jährlich einige Tausend Franken Druckkosten und etliche Hundert Kilo Papier ein.

An die Stimmbürger bzw. Redner/Votanten ergeht der Appell, stets das Mikrofon zu benutzen und sich den Anwesenden wie auch zu Handen des Protokolls mit Name und Vorname vorzustellen.

Es werden keine Ordnungsanträge gestellt, weshalb die Versammlung gemäss der vorgegebenen Traktandenliste durchgeführt werden kann.

1. PROTOKOLL

Beschluss (grossmehrheitlich, ohne Gegenstimmen):

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2018 wird genehmigt.

Dieser Beschluss ist am Montag, 31. Dezember 2018 rechtskräftig geworden.

2. KREDITBEGEHREN VON CHF 680'000 INKL. MWST. Sanierung Abwasserpumpwerke 2 (Rotel) und 3 (Hofmatt)

Gemeinderat/Ressortchef Rolf Walser erläutert das Geschäft anhand von Folien und gibt zusätzliche Informationen ab:





FGPK-Sprecher Walter Wiederkehr beantragt die Zustimmung zum Kreditbegehren. Dieses wurde von der Kommission im Detail geprüft und für in Ordnung befunden.

In der **DETAILBERATUNG** ergeben sich weder Fragen noch Diskussionen.

ABSTIMMUNG

Beschluss (grossmehrheitlich, ohne Gegenstimmen):

Das Kreditbegehren von CHF 680'000 inkl. MwSt. für die Sanierung Abwasserpumpwerke 2 (Rotel) und 3 (Hofmatt) wird genehmigt.

Dieser Beschluss ist am Montag, 31. Dezember 2018 rechtskräftig geworden.

Protokollauszug an

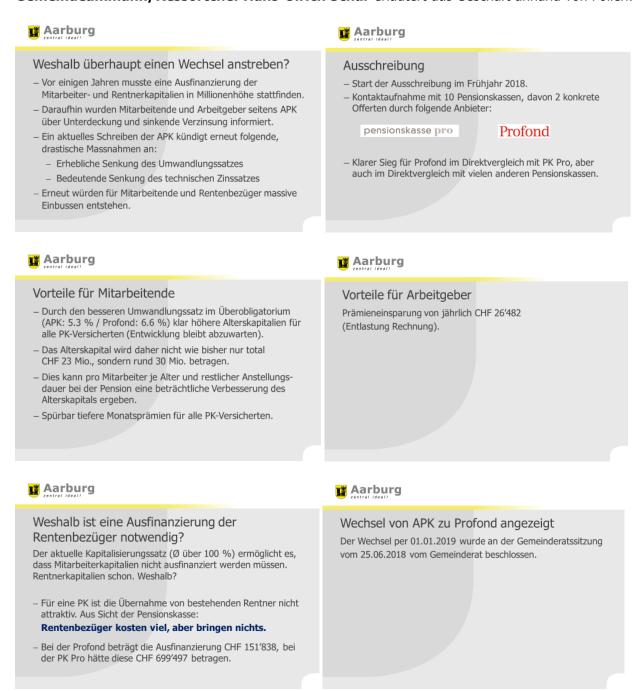
- Abteilung BPU
- Abteilung Finanzen
- Akten GR K1.1.3

GEMEINDERAT AARBURG

Hans-Ulrich Schär Gemeindeammann Dieter Vossen Gemeindeschreiber a.i.

KREDITBEGEHREN VON CHF 151'837.70 Ausfinanzierung der Rentenbezüger (Pensionierte der EG) beim Wechsel der Pensionskasse von der AKP zur Profond

Gemeindeammann/Ressortchef Hans-Ulrich Schär erläutert das Geschäft anhand von Folien:



FGPK-Sprecher Basil Bruggmann beantragt die Zustimmung zum Kreditbegehren. Dieses wurde von der Kommission im Detail geprüft und für in Ordnung befunden.

Protokoll der Einwohner-Gemeindeversammlung vom 23. November 2018

In der **DETAILBERATUNG** stellt **Hans Peter Mohler** die Frage, warum die Rentner in die neue Pensionskasse mitgenommen werden müssen.

Gemeindeammann Hans-Ulrich Schär antwortet, dass die Rentner von der bisherigen Pensionskasse AKP nicht behalten werden.

Hans Peter Mohler ist der Auffassung, dass dies gesetzlich nicht zulässig sei. Er stellt daher einen **Rückweisungsantrag.**

ABSTIMMUNG über den Rückweisungsantrag

Der Rückweisungsantrag wird mit 39 JA gegen 59 NEIN verworfen.

HAUPTABSTIMMUNG

Beschluss (grossmehrheitlich):

Das Kreditbegehren von CHF 151'837.70 zur Ausfinanzierung der Rentenbezüger (Pensionierte der EG) beim Wechsel der Pensionskasse von der APK zur Profond wird genehmigt.

Dieser Beschluss ist am Montag, 31. Dezember 2018 rechtskräftig geworden.

Protokollauszug an

- Abteilung Finanzen
- Akten GR V3.3.2

GEMEINDERAT AARBURG

Hans-Ulrich Schär Gemeindeammann Dieter Vossen Gemeindeschreiber a.i.

4. ERHÖHUNG GEHÄLTER GEMEINDERAT Anpassung VO Teil 10 zum Personalreglement 2004

Gemeinderat/Ressortchef Dino Di Fronzo erläutert das Geschäft anhand von Folien und gibt zusätzliche Erläuterungen ab:



Erhöhung Gehälter Gemeinderat – Ausgangslage

In der Vergangenheit wurde es verpasst, die Gehälter der Gemeinderäte (wie das beim Personal erfolgt) periodisch anzupassen. Wir stehen nun vor der Situation, dass die Gemeinderatsgehälter seit 25 Jahren unverändert geblieben sind und lediglich teuerungsbedingt minimal angepasst wurden.

Ohne Anpassung würden die Gemeinderatsgehälter per 01.01.2019 für alle Gemeinderäte zusammen total CHF 131'100 betragen.

👪 Aarburg

Erhöhung Gehälter Gemeinderat – Fakten I

- Die Festlegung der Gemeinderats-Entschädigung ist Sache der Gemeindeversammlung von Aarburg. Die Gehälter wurden in der Gesamtsumme von CHF 126'682 letztmals mit Gemeindeversammlungsbeschluss vom 3. Juni 1993 angepasst.
- Die Gemeinde Aarburg ist mit seiner Grösse von rund 8'100 Einwohnern die einzige aargauische Gemeinde, welche beim Gemeindeammann kein Teilzeitpensum kennt.
- Die gesamte Entschädigungssumme der Exekutive liegt, im Vergleich mit ähnlich grossen Gemeinden, an absolut unterster Stelle und ist nicht mehr zeitgemäss.

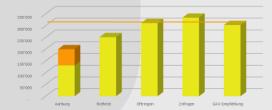


Erhöhung Gehälter Gemeinderat – Fakten II

- Vergleichbare Gemeinden auch die Nachbarsgemeinden Rothrist, Oftringen und Zofingen – weisen zwei bis dreimal so hohe Entschädigungen aus.
- Die Empfehlung der Aargauischen Gemeindeammännervereinigung liegt bei über CHF 300'000 für Gemeinden mit einer Einwohnerzahl von mehr als 7'000. Insofern hat die Gemeinde Aarburg auch nach einer allfälligen Erhöhung eine äusserst kostengünstige Lösung.
- Die Vergütung der Verwaltung erfolgt auf der Basis von Lohnbändern, wird laufend aktualisiert und verzeichnet somit keinen Handlungsbedarf.

Aarburg

Entschädigung Gesamt-GR und Empfehlung GAV



Auch mit der beantragten Erhöhung der Gemeinderatsgehälter auf neu CHF 200'000 würde die Gemeinde Aarburg immer noch deutlich unter den Vergleichsgemeinden liegen.

🔁 Aarburg

Erhöhung Gehälter Gemeinderat – Erwägungen I

- Die Anforderungen an die Mitglieder des Gemeinderates sind hoch und die Erwartungen sind in den letzten Jahr gestiegen.
 Konnten diese Ämter früher noch an Randzeiten wahrgenommen werden, ist dies heute nicht mehr möglich. Die Komplexität hat zugenommen.
- Die zeitliche Beanspruchung ist gross und entspricht bei Gemeinden mit mehr als 7000 Einwohnern für fünf Exekutivmitglieder durchschnittlich 220 % oder rund 3'960 Jahresstunden).
- Die zeitliche Beanspruchung kann nicht mit einem beruflichen Vollzeitpensum vereinbart werden, was zu einem direkten Lohnausfall (plus Sozialversicherungen PK, ALV, etc.) führt.

Aarburg

Erhöhung Gehälter Gemeinderat – Erwägungen II

- Eine massvolle Annäherung an die Gemeinderatsgehälter der Gemeinden in gleicher Grösse und auch an die Entschädigungen der Nachbarsgemeinden ist nach 25 Jahren gerechtfertigt.
- Aus den Entschädigungen an die Exekutive resultieren entsprechende Steuereinnahmen von 25-30 %.
- Die Entschädigungen der Kommissionen wurden als Teil der Exekutive ebenfalls nicht angepasst. Auch wenn die Abweichung nicht so gross ist wie bei der Gemeinderats-Entschädigung (knapp 30 %) sollen diese ebenfalls erhöht werden (ca. plus CHF 20'000).

FGPK-Sprecher Christian Suter gibt zu diesem Traktandum folgende Stellungnahme ab: Die FGPK ist nicht gegen eine Erhöhung der Gemeinderatsgehälter. Sie sind aber der Meinung, dass eine Erhöhung von mehr als 50 % der bisherigen Gehälter in einem Schritt zu hoch ist. Die FGPK stellt daher folgenden **Gegenantrag:**

- Erhöhung der Gehälter von CHF 130'000 auf CHF 170'000 per 1.1.2019;
- unter der Voraussetzung, dass im Jahr 2019 sämtliche Entschädigungen der Kommissionen inkl. Schulpflege überprüft und ebenfalls angepasst werden und die Jahresrechnung 2018 positiv abschliesst, eine weitere Erhöhung von CHF 170'000 auf CHF 200'000 per 1.1.2020

Dieser Antrag wird in der weiteren Diskussion von der FGPK relativiert. Die Erhöhung in zwei Schritten soll ohne Bedingungen erfolgen.

Judith Christen zweifelt nicht daran, dass die Entschädigungen für die Gemeinderäte zu tief sind. Dies zeigt auch der Vergleich mit Rothrist-Oftringen-Zofingen. Wir sind aber Aarburg und können uns nicht mit diesen Gemeinden vergleichen. Vor einem Jahr haben wir noch über verschiedene Sparvorschläge abgestimmt. Einmal soll an allen Ecken und Enden gespart werden, dann wieder können wir die Gemeinderatsgehälter um über 50 % erhöhen.

Gegenantrag: Die Gemeinderatsbesoldung soll auf neu CHF 170'000 erhöht werden.

Kurt Doll ist der Auffassung, dass für die Gemeinderäte Sachzwänge bestehen. Sehr oft werden vorgeschlagene Kreditbegehren nicht bewilligt. Abgelehnte Kreditanträge haben aber nichts mit der Lohnerhöhung der Gemeinderäte zu tun. Abgelehnte Kreditanträge bedeuten auch nicht, dass der Gemeinderat schlechte Arbeit geleistet hat; die Gemeindeversammlung wollte einfach nicht mitziehen. Auf den ersten Blick ist die Erhöhung der Gemeinderatsentschädigungen von über 50 % hoch. Hier hätte man sensibler vorgehen und eine schrittweise Erhöhung beantragen können. Die heutigen Steuerzahler können nichts dafür, dass der Gemeinderat seit 25 Jahren nicht gehandelt und Erhöhungen beantragt hat. Die Bedingungen der FGPK sind nicht ideal. Eine Erhöhung darf nicht an solche Bedingungen geknüpft sein.

Gegenantrag: Die Gemeinderatsbesoldung soll auf neu CHF 170'000 erhöht werden. Zusätzlich sollen für die Erhöhung der Kommissions- und Behördenentschädigungen CHF 30'000, total damit CHF 200'000 genehmigt werden.

Verschiedene weitere Votanten äussern sich für und gegen die Erhöhung der Gemeinderatsgehälter. Konkrete Anträge aus diesen Voten ergeben sich keine.

Gemeinderat/Ressortchef Dino Di Fronzo gibt zu den abgegebenen Voten weitere Erläuterungen ab. Viele Fragen werden auch durch die Präsentation des nachfolgenden Budgets 2019 beantwortet werden.

Vor dem Abstimmungsverfahren weist Gemeindeammann Hans-Ulrich Schär auf die Ausstandspflicht der Gemeinderäte inkl. ihrer Angehörigen hin. Der Gemeinderat begibt sich in den Ausstand und verlässt den Saal.

Die Abstimmungen werden durch **FGPK-Präsident Christian Suter** durchgeführt. In diesen **ABSTIMMUNGEN** zu den einzelnen Anträgen ergibt sich folgendes:

Antrag 1 FGPK → Erhöhung auf CHF 170'000 per 1.1.2019 und auf CHF 200'000 per 1.1.2020 Der Antrag vereinigt 15 Stimmen auf sich.

Antrag 2 Judith Christen → Erhöhung auf CHF 170'000

Der Antrag vereinigt 21 Stimmen auf sich

Antrag 3 Kurt Doll → Erhöhung auf CHF 170'000 + CHF 30'000 für Kommissions- und Behördenentschädigungen; total CHF 200'000

Der Antrag vereinigt 13 Stimmen auf sich

Antrag 4 Gemeinderat → Erhöhung auf CHF 200'000

Der Antrag vereinigt **52 Stimmen** auf sich.

Damit fallen die Anträge 1–3 ausser Betracht. Über den Antrag 4 des Gemeinderates entscheidet die

HAUPTABSTIMMUNG

Beschluss (grossmehrheitlich)

Der Erhöhung der Gehälter des Gemeinderates von CHF 131'064 (Stand 1.1.2019) auf neu CHF 200'000 ab 1.1.2019 und der damit verbundenen Anpassung der VO Teil 10 zum Personalreglement 2004 wird zugestimmt.

Dieser Beschluss ist am Montag, 31. Dezember 2018 rechtskräftig geworden.

Protokollauszug an

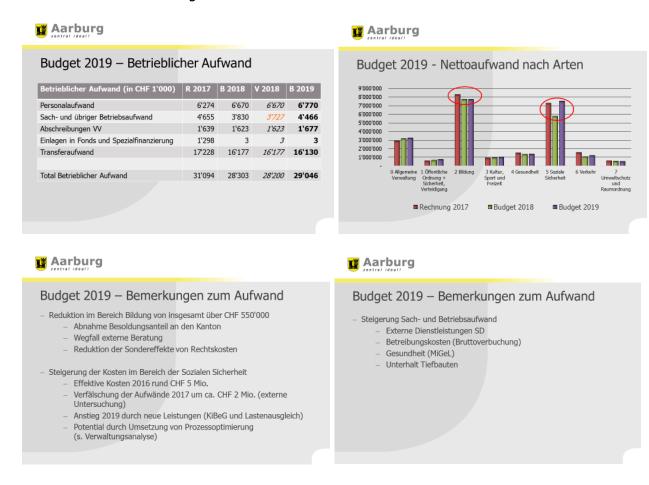
- Abteilung Finanzen
- Abteilung HR
- Akten GR P1.3 (Dossier)
- Akten GR P1.3 (Ordner)

GEMEINDERAT AARBURG

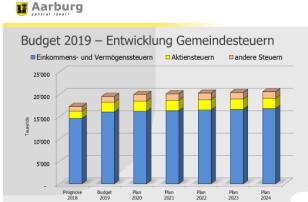
Hans-Ulrich Schär Gemeindeammann Dieter Vossen Gemeindeschreiber a.i.

BUDGET 2019 mit einem unveränderten Steuerfuss von 121 %

Gemeinderat/Ressortchef Dino Di Fronzo erläutert das Budget 2019 anhand von Folien und gibt dazu detaillierte Erläuterungen ab:







Aarburg

Budget 2019 - Finanz- und Lastenausgleich

Bezeichnung	CHF
Finanz- und Lastenausgleich Total	4′522′000
Steuerkraftausgleich	1'829'800
Mindestausstattung	950'200
Bildungslastenausgleich	55'000
Soziallastenausgleich	1'687'000

153'900 **Feinausgleich**

👪 Aarburg

Budget 2019 - Bemerkungen zum Ertrag

- Markante Zunahme der Fiskaleinnahmen

 - Bevölkerungswachstum Steigerung der Steuerkraft
 - Neuorganisation Abteilung Finanzen
 - Mehrertrag durch Aufarbeitung Veranlagungsrückstand (Einmaleffekt)
- Zurückhaltende Erwartung in Bezug auf Entgelte aus materieller Hilfe 2018 Einnahmen in der Höhe von fast CHF 3 Mio.
- Transferertrag aus Finanz- und Lastenausgleich aufgrund Aufgabenverteilung
 - Zusätzlicher Transferaufwand zu berücksichtigen (ausgeglichenes Ergebnis)
- Budgetüberschreitung Transferertrag (Prognose 2018)
 - Ausserordentlicher Kantonsbeitrag SPG in der Höhe von CHF 1.1 Mio. (Erwartung und Abgrenzung CHF 0.3 Mio effektive Zahlung CHF 1.4 Mio.)



Budget 2019 - Gesamtergebnis

Ergebnis (in CHF 1'000)	R 2017	B 2018	V 2018	B 2019
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-3\813	563	2'067	369
Ergebnis aus Finanzierung	1'412	93	93	91
Ausserordentliches Ergebnis*	1'344	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-1'057	656	2'160	460

* Auflösung Aufwertungsreserven

Aarburg

Budget 2019 – Übersicht Aufwand und Ertrag





Budget 2019 – Finanzplanung Rückblick

Finanzplan (in CHF 1'000)	2013	2014	2015	2016	2017
Fiskalertrag	17'431	17'322	16'957	17'799	18`614
Regalien und Konzessionen	170	149	150	151	152
Entgelte	4'451	4`503	4'843	3`917	3'964
Entnahmen aus Fonds	50	45	10	10	101
Transferertrag	1'915	4'680	4'642	5'298	4'450
Betrieblicher Ertrag	24'017	26'699	26'602	27'175	27'281
Personalaufwand	5'483	5'709	6'057	6'291	6'274
Sach- und Betriebsaufwand	3'682	3'814	3'844	3'825	4'655
Abschreibungen	407	1'526	1'613	1'651	1'639
Einlagen in Fonds und SF	35	19	11	173	1'298
Transferaufwand	14,774	16'070	16'531	16'662	17'228
Betrieblicher Aufwand	24'381	27'138	28'056	28'602	31'094
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-364	-439	-1'454	-1'427	-3'813
Ergebnis aus Finanzierung	-236	-70	-14	171	1'412
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	1'344	1,344	1'344
Gesamtergebnis	-600	-509	-124	88	-1'057



Budget 2019 – Finanzplanung Ausblick

Finanzplan (in CHF 1'000)	2019	2020	2021	2022	2023
Fiskalertrag	19`495	19'926	20'073	20,532	20,385
Regalien und Konzessionen	203	203	203	203	203
Entgelte	4'231	4'252	4'273	4'295	4'316
Entnahmen aus Fonds	45	45	45	58	58
Transferertrag	5`440	5`494	5`549	5'605	5'661
Betrieblicher Ertrag	29'414	29'920	30'143	30,393	30'620
Personalaufwand	6'770	6'804	6'838	6'872	6'906
Sach- und Betriebsaufwand	4'467	4`511	4`555	4'649	4'644
Abschreibungen	2,012	2,002	2'049	2,566	2,559
Einlagen in Fonds und SF	2	2	2	2	2
Transferaufwand	15'792	15'918	16'046	16'174	16'303
Betrieblicher Aufwand	29'046	29'242	29'490	29'963	30'114
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	368	678	653	430	506
Ergebnis aus Finanzierung	92	97	105	98	76
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis	460	775	758	528	582



Budget 2019 - Investitionsplanung

Dadget 2013 Investrionsplanting						
Investitionsplan (in CHF 1'000)	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Projekte in Ausführung	285	125	150	100	0	0
Projekte beschlossen	1,502	660	460	50	0	0
Projekte geplant	335	1'285	2,520	2'665	2'700	2,750
Total pro Jahr	1'825	2'070	2'880	2'815	2'700	2՝750

Aarburg

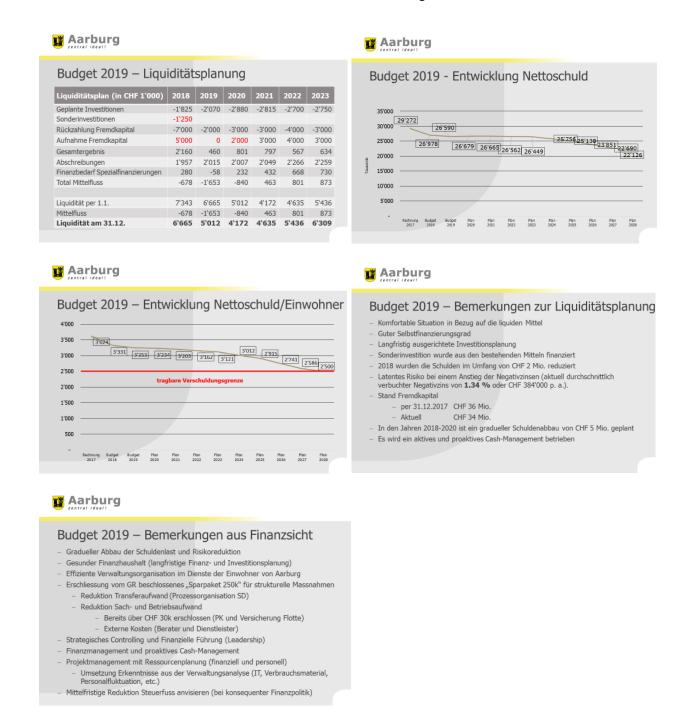
Budget 2019 - Investitionsrechnung

Selbstfinanzierung/Cashflow Ergebnis Investitionsrechnung Selbstfinanzierungsgrad Finanzierungsergebnis

CHF 2'436'000 2'070'000 + CHF 366'000

(+ Überschuss / - Fehlbetrag)

Gesunde Finanzierung im Jahr 2019. Die geplanten Investitionen sind im 2019 durch die eigenen Geldmittel finanzierbar und ergeben sogar einen Überschuss.



FGPK-Präsident Christian Suter gibt zu diesem Traktandum folgende Stellungnahme ab: Die FGPK hat das Budget 2019 im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen geprüft. Für den Inhalt des Budgets ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der FGPK besteht darin, das Budget zu prüfen und zu beurteilen. Alle Fragen der FGPK konnten an einer gemeinsamen Sitzung mit Gemeinderat und Geschäftsleitung plausibel beantwortet werden. Die konstruktive Zusammenarbeit wird bestens verdankt.

Das vorliegende Budget 2019 basiert auf einem Steuerfuss von 121 % (wie im Vorjahr) und weist ein positives Ergebnis von rund CHF 460'000 aus. Dieses Ergebnis wird sich aus dem vorangehenden Geschäft (Erhöhung Gemeinderatsgehälter) noch entsprechend verändern.

Die FGPK empfiehlt der Gemeindeversammlung das Budget 2019 mit einem Steuerfuss von 121 % zur Annahme.

Gemeinderat/Ressortchef Dino Di Fronzo gibt gestützt auf die erfolgte Erhöhung der Gemeinderatsgehälter und aufgrund der Berechnungen des Abteilungsleiters Finanzen, Marc Balmer, den neuen Ertragsüberschuss von CHF 378'800 (anstelle von CHF 460'000) bekannt.

Die **DETAILBERATUNG** zum Budget ist eröffnet. Der Vorsitzende geht das Budget 2019 abschnittweise durch. Aus der Versammlung ergibt sich das folgende Votum:

Richard Sommerhalder stellt eine Frage zum Investitionsplan. Dort ist ein Planungskredit «Sanierung Rathaus» von CHF 250'000 enthalten. Wurde über diesen Kredit an einer Gemeindeversammlung diskutiert? Der Betrag erscheint recht hoch; wir haben vor Jahren gegen die Sanierung des Rathauses gestimmt. Aus dem Finanz- und Investitionsplan ist auch ersichtlich, dass für den Ausbau «Winkel» in den Jahren 2021, 2022 und 2023 je eine Million Franken eingestellt sind. Hat dies einen Zusammenhang?

Gemeinderat/Ressorvorsteher Dino Di Fronzo gibt Auskunft, dass es tatsächlich so ist, dass ein grosser Investitionsstau im Rathaus besteht. Dies steht im Zusammenhang mit dem Winkelumbau. Wir haben für die Verwaltung entsprechenden Handlungsbedarf. Dies hat auch die Verwaltungsanalyse bestätigt. Die vor einigen Jahren erstellte Planung hat man als Basis genommen. Diese muss überarbeitet werden, weil sich die Rahmenbedingungen teilweise geändert haben. Beispielsweise werden aufgrund der fortgeschrittenen Digitalisierung die ursprünglich geplanten grossen Archivräume nicht mehr benötigt. Der entsprechende Planungskredit ist daher im Investitionsbudget enthalten. Sobald die Planung erstellt ist, kann der Gemeindeversammlung der entsprechende Ausführungskredit unterbreitet werden.

ABSTIMMUNG

Beschluss (grossmehrheitlich):

Das Budget 2019 (veränderter Ertragsüberschuss von CHF 378'800) mit einem unveränderten Steuerfuss von 121 % wird genehmigt.

Dieser Beschluss ist am Montag, 31. Dezember 2018 rechtskräftig geworden.

Protokollauszug an

- Abteilung Finanzen
- Akten GR F3.7.7 Budget 2019 EG

GEMEINDERAT AARBURG

Hans-Ulrich Schär Gemeindeammann Dieter Vossen Gemeindeschreiber a.i.

7. ORIENTIERUNG UND UMFRAGE

7.1 Rückstellungen in der Sozial-Rechnung 2017

Gemeinderat/Ressortchef Dino Di Fronzo gibt zu den Abgrenzungen in der Erfolgsrechnung (Soziales) 2017 anhand von zwei Folien Auskunft:



Bericht Wirtschaftsprüfer thv AG Aarau

Ausgangslage

Im Jahr 2016 wurden vor allem im Bereich der Sozialen Sicherheit zu hohe Abgrenzungen in den Jahren 2014 – 2016 von insgesamt rund CHF 1,92 Mio. vorgenommen. Dies fürte im Rechnungsjahr 2017 zu einer entsprechenden massiven Korrektur und so zusätzlich zu einem schlechten Rechnungsergebnis.

Die Wirtschaftsprüfung hat ergeben, dass die Abgrenzungen aufgrund von teilweise nicht nachvollziehbaren Schätzungen (durch ehemaliges Personal) vorgenommen und nicht genügend verifiziert und reflektiert wurden. Die vorgenommenen Abgrenzungen wurden nicht dokumentiert, damit fehlte auch das 4-Augenprinzip.



Fazit aus dem Prüfungsbericht

- Abgrenzungen von wahrscheinlich eintreffenden Ereignissen sind statthaft und üblich.
- Die vorgenommenen Abgrenzungsbeträge waren jedoch viel zu hoch und haben damit die Rechnungsergebnisse in den Jahren 2014 bis 2016 verfälscht (beschönigt) und dafür das Rechnungsergebnis 2017 durch die notwendige Korrektur von rund CHF 1,92 Mio. entsprechend verschlechtert.
- Die vorhandenen Defizite wurden durch den Gemeinderat erkannt und die nötigen Kontrollorganismen mit entsprechenden Prozessdokumentationen eingeführt.
- Ein ähnliches Ereignis soll und kann damit nicht mehr eintreten. Die Empfehlungen der thv AG wurden vollumfänglich umgesetzt.

7.2 Strategie und Legislaturziele Gemeinderat

Gemeindeammann Hans-Ulrich Schär weist auf die Strategie und Legislaturziele des Gemeinderates für die Amtsperiode 2018/2021 hin. Zu diesem Thema hat vorgängig am 25.10.2018 eine öffentliche Information stattgefunden. Er führt nochmals aus, dass die vorliegenden Dokumente Arbeitspapiere für den Gemeinderat darstellen, die regelmässig überarbeitet und angepasst werden. Es handelt sich damit nicht um verbindliche Unterlagen für die Stimmberechtigten. Sämtliche Unterlagen wurden auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet und können dort eingesehen und heruntergeladen werden. Damit ist der Überweisungsantrag der letzten Gemeindeversammlung erfüllt.



Vorbemerkungen

Alle vorliegenden Dokumente sind Arbeitspapiere des Gemeinderates und stellen <u>keine verbindlichen Papiere</u> für die Öffentlichkeit dar.

Die Dokumente sind analog dem Finanz- und Investitionsplan eine rollende Planung, die vom Gemeinderat laufend angepasst werden

Es wurden insgesamt 45 Legislaturziele definiert. Das Legislaturprogramm ist im Rahmen des IKS jährlich zu überarbeiten und anzupassen.



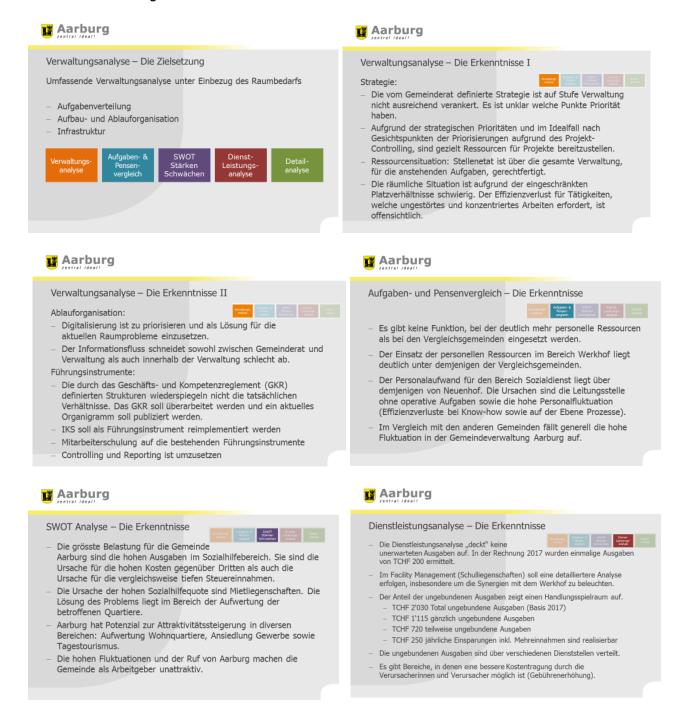
Aarburg

Fazit

- Am 25. Oktober 2018 fand eine öffentliche
- Informationsveranstaltung im Schulhaus Höhe statt.
- Die Strategie (Leitsätze) mit den dazugehörigen Strategiezielen wurden im Detail vorgestellt.
- Sämtliche Unterlagen
 - Präsentation
 - Vision «Aarburg 2030» mit den Leitsätzen und Strategiezielen
 - Legislaturprogramm des Gemeinderates 2018–2021 sind seit dem 31. Oktober 2018 auf der Homepage aufgeschaltet und herunterladbar
- Damit ist der Überweisungsantrag der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2018 auf Veröffentlichung der Strategie erfüllt.

7.3 Verwaltungsanalyse BDO

Auch dieses Thema wurde an der öffentlichen Informationsveranstaltung vom 25.10.2018 der Öffentlichkeit vorgestellt. **Gemeinderat/Ressortvorsteher Dino Di Fronzo** erläutert anhand von Folien nochmals die wichtigsten Punkte:



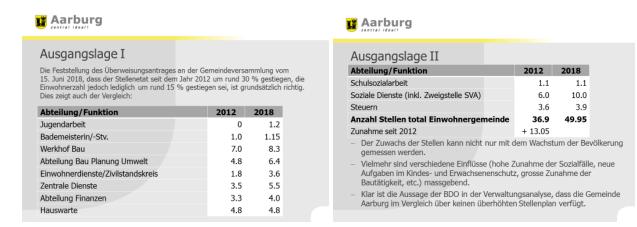
Protokoll der Einwohner-Gemeindeversammlung vom 23. November 2018



Zu diesem Thema lag kein Überweisungsantrag vor. Die Information hat der GR selber initiiert.

7.4 Stellenplan Gemeinde

Gemeindeammann Hans-Ulrich Schär erläutert aufgrund eines früher eingegangenen Überweisungsantrages den derzeitigen Stellenplan:





Der Stellenplan mit den effektiven Zahlen soll an der nächsten Gemeindeversammlung wieder vorgelegt werden.

Protokollauszug an

- Abteilung Zentrale Dienste Auftrag
- Akten GR P1.10.3 Stellenplan

7.5 Informationen aus der Schule (ESE)

Schulpflegerin Silvia Gonzalez und Schulleiterinnen Lisa Henzi und Berivan Mese informieren über die Nachevaluation (ESE) der Schule Aarburg:

Im Jahr 2016 ging es der Schule nicht gut. Inzwischen wurde sehr viel gearbeitet. Ein neues Schulleitungsmodell wurde eingeführt, viele Prozesse wurden neu definiert. Dies alles wurde von der Schulpflege mit Mitgliedern der Lehrerschaft erarbeitet. Nun sind wir von August bis November 2018 vom externen Schulevaluationsteam auf die Funktionsfähigkeit überprüft worden. Wir haben einen Meilenstein erreicht, indem die Schule wieder als funktionsfähig gilt und auf «grün» steht. Es bestehen also keine roten Ampeln mehr. Die Schulpflege mit der Schulleitung setzt sich gemeinsam mit den Lehrpersonen für eine gute Schulführung ein. So soll ein gutes Arbeitsklima erzeugt und auch weiterhin noch verbessert werden.

Vor einem Jahr wurde die Gemeindeversammlung gebeten, einem Zusatzkredit und dem Beizug eines externen Beraters zuzustimmen. Der Souverän hat zugestimmt und die Schule hat sich nochmals «auf den Weg» gemacht. Das Resultat haben Sie heute gehört. Dies hat grosses Vertrauen ausgelöst und gezeigt, dass die Einwohnerinnen und Einwohner von Aarburg hinter der Schule stehen. Für diese grosse Unterstützung wird der beste Dank ausgesprochen; nur so wurde das heute vorliegende positive Ergebnis möglich.

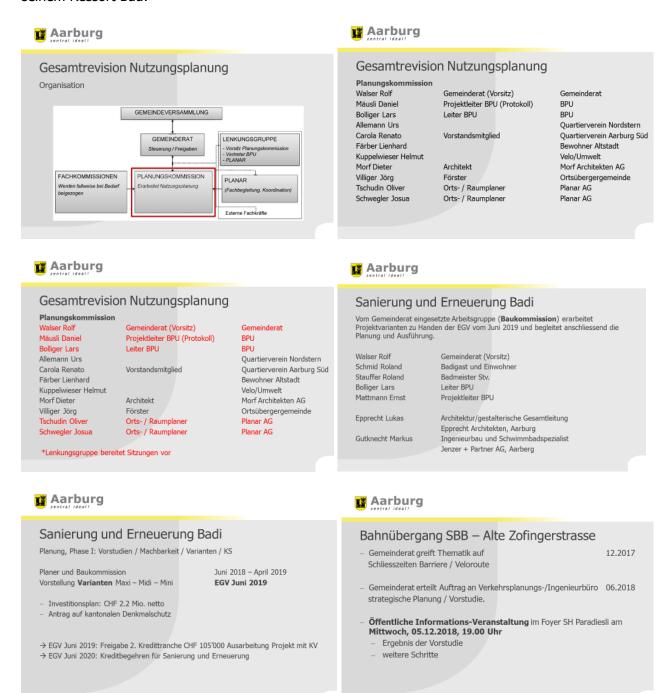
(grosser Applaus aus der Versammlung)

Protokollauszug an

- Akten GR S1.12 Schulevaluation

7.6 Informationen aus dem Bauressort

Gemeinderat/Ressortchef Rolf Walser informiert mit Folien über verschiedene Themen aus seinem Ressort Bau:



Protokoll der Einwohner-Gemeindeversammlung vom 23. November 2018



Korrigenda: Die Info findet am Do, 13.12.2018 statt.

7.7 Umfrage

Werner Steiger, Präsident FDP: Zurzeit hört man auf auf verschiedenen Kanälen sehr viel zum Thema Bezirksschule. Hier soll der Verlust für Aarburg drohen. Uns ist es ein grosses Anliegen, dass alles daran gesetzt wird, die Bezirksschule in Aarburg behalten zu können. Dies ist für Aarburg auch ein Imageproblem. Auch wenn es vom Kanton Zahlen gibt, die ein Weiterbestehen hoffnungslos erscheinen lassen, bitten wir den Gemeinderat alles daran zu setzen, dass gut verhandelt wird. Wir sind im Wachstum begriffen, haben eine Strategie, die auf mehr Einwohner basiert: Es sollte also möglich sein, dass mittelfristig mit den Vorgaben des Kantons die Bezirksschule wieder gefüllt werden kann. Diese Position soll vom Gemeinderat verteidigt werden.

Gemeindammann Hans-Ulrich Schär hat mit dieser Frage gerechnet. Über das Problem wurde die Lehrerschaft und die Eltern bereits informiert. Wir folgen hier der Strategie «intern vor extern». In Absprache mit der Schulpflege wurde auch eine Sprachregelung gefunden. Die Problematik liegt darin, dass das Aargauer Stimmvolk am 11. März 2012 die Reform zur Stärkung der Volksschule mit hohem Mehr von fast 80 % angenommen hat. Die ersten Auswirkungen kennen wir (Wechsel von 5/4 auf 6/3). In diesem Zusammenhang wurden auch die Mindestgrössen für die Bezirksschulstandorte festgelegt. Ab Schuljahr 2022/23 müssen alle Standorte mindestens 6 Klassen führen (2 Abteilungen pro Jahrgang) und dies unter Einhalt der geforderten Mindestschülerzahl von 18 Schüler pro Klasse. Fakt ist, dass wir derzeit die Vorgaben des Kantons nicht erfüllen können. Was bedeutet das? Schulpflege und Schulleitung haben den Auftrag, Vorabklärungen zu treffen, das Bevölkerungswachstum einzubeziehen und mögliche Lösungsansätze zu erarbeiten. Das Geschäft ist von hoher politischer Tragweite. Der Gemeinderat ist in diesem Prozess mit einbezogen. Stand heute kann noch keine Lösung präsentiert werden. Der Gemeinderat als politische Behörde wird alles daran setzen, den Bezirksschulstandort Aarburg zu erhalten. Anhand der vorhandenen Schülerzahlen und der Vorgaben des Kantons wird dies ein sehr schwieriges Unterfangen sein.

Daniel Hochuli, Schulpfleger, erläutert, dass pro Jahr 36 Schüler und 108 Schüler über die drei Jahrgänge (Klassen) vorhanden sein müssen. Früher hatten wir 120 bis 130 Bezirksschüler. Dies war aber zu Zeiten, da man in 4 Jahrgängen je rund 30 Schüler hatte. Der Kanton verlangt heute 36 Schüler. Dies ist kein einfaches Unterfangen. Das Schuljahr 2022/23 ist der Knackpunkt bei der Regelung des Kantons. In diesem Jahr haben wir 66 Schüler, die in die Oberstufe kommen. Von diesen 66 Schülern müssten 36 in die Bezirksschule gehen können. Dies sind 52 %. Diese Zahl erreicht keine Gemeinde. Man rechnet mit rund 1/3 Schüler, die in die Bezirksschule kommen. Erst ein paar Jahre später könnte es anhand des Bevölkerungswachstums wieder ein wenig besser werden.

Protokollauszug an

Akten GR S1.7.2 Bezirksschule

7.8 Termine

Die nächste Einwohnergemeindeversammlung findet am Freitag, 21. Juni 2019, statt.

Die Diskussion wird nicht weiter genutzt, weshalb der Vorsitzende die Versammlung um 22.05 Uhr schliesst. Er bedankt sich für die Teilnahme an der Versammlung und freut sich auf weitere schöne Begegnungen an einem der nächsten Anlass.

Mit den besten Wünschen zu den Weihnachtstagen und zum Jahreswechsel werden die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger auf den Heimweg entlassen.

4663 Aarburg, 21. Februar 2019 / DV / Wi / A1.2.2

Für getreues Protokoll:

GEMEINDERAT AARBURG

Hans-Ulrich Schär Gemeindeammann Dieter Vossen Gemeindeschreiber a.i.

Verteiler Gesamtprotokoll

- @ Gemeinderäte (5)
- @ Mitglieder FGPK (9)
- @ Mitglieder GL (4)
- Ordner GR A1.2.2 Original
- Akten GR A1.2.2 Kopie
- Wi Auszüge (nur letzte Seite)
- Wi Homepage (nur letzte Seite)
- Ir Registrierung (nur letzte Seite)